

Tygodnik

20 sierpnia 1999

Nr 33/99 (106)

Nakład: 3 tysiące

Wydawca:

Agencja

Reklamowo - Wydawnicza

MB Media s.c.

ul. Ogrodowa 8

59-100 Polkowice

Intermator Polkowicki

ISBN 1508-5171

**Mistrzostwa
w Mini - Golfie str. 3**



Dziś w gazecie:



Muzyka dawna współcześnie
str. 3



Znani prywatnie
str. 4



Dragan niezadowolony z gry
str. 11

**Za tydzień
m. in.
o wakacjach
i mapie w kompu-
terze.
Zapraszamy do
lektury.**

MUZYKA DAWNA WSPÓŁCZEŚNIE

Koncertem w kościele Matki Bożej Królowej Polski zakończyły się I Ogólnopolskie Warsztaty Twórcze „Interpretacje muzyki dawnej”. Do udziału zaproszone zostały zespoły muzyki dawnej z całego kraju. Znalazł się wśród nich laureat ubiegłorocznego Przeglądu „Schola Cantorum” w Kaliszu - zespół Pressus z Gdyni. Ponadto w warsztatach uczestniczyły zespoły z Mielca, Dobroszyc, Krotoszyna oraz Polkowic.

Warsztaty były okazją do popularyzacji muzyki dawnej i miały na celu podniesienie poziomu jej interpretacji.

- Wbrew pozorom nauka muzyki dawnej wcale nie jest łatwa wymaga wielu lat ćwiczeń - twierdzi Krystyna Wadowska, konsultant edukacji muzycznej w legnickim oddziale Dolnośląskiego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli - Samo odczytanie muzyki z zapisu nutowego nie wystarcza. Trzeba się zapoznać również ze sposobem grania. Ma ono wiele tajemnic.

Z owymi tajemnicami zapoznawali uczestników warsztatów wykwalifikowani instruktorzy: Jacek Urbaniak, prezes Warszawskiego Towarzystwa Muzyki Dawnej i zarazem kierownik zespołu Ars Nova oraz Sylwia Raban, kie-

rująca zespołem Pro Musica Antiqua z Jeleniej Góry.

Zespoły uczestniczące w warsztatach miały okazję do praktycznej realizacji nabytych umiejętności uczestnicząc w dwóch koncertach.



Pierwszy odbył się w przemkowskim kościele Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny i ku zaskoczeniu organizatorów wywołał duże zainteresowanie. Świątynia była zapełniona do ostatniego miejsca. - Nie ukrywam, że mieliśmy obawy - mówi Krystyna Wadowska - W tym regionie Polski wcześniej nie było właściwie podobnej prezentacji tego rodzaju muzyki.

Okazało się jednak, że muzyka dawna jest tu chętnie słuchana. Publiczność zafascynowała oryginalne renesansowe stroje, a także rzadko dziś używane instrumenty

muzyczne, na których grali artyści. Dodatkową atrakcją była prezentacja renesansowego tańca. Prosty kroków owego tańca nauczano podczas warsztatów.

W porównaniu do występ-

pu w Przemkowie koncert polkowicki miał mniejszą frekwencję. Nie mniej jednak publiczność przyjęła młodych wykonawców (w większości uczniów szkół podstawowych) z równie dużą życzliwością.

Tegoroczne warsztaty poświęcone były przede wszystkim renesansowej muzyce instrumentalnej. W przyszłym roku organizatorzy planują warsztaty śpiewu solowego i chóralnego. Prawdopodobnie odbędą się one w scenerii remontowanej obecnie cerkwi w Przemkowie.

(mac)

PROGRAM „DNI POLKOWIC”

Amfiteatr
(Park Miejski)

27.08.99 r.

godz. 15.00 - Przegląd twórczości zespołów artystycznych z Powiatu Polkowickiego,
godz. 15.00 - Balonowy Show - przedstawienie plenerowe dla dzieci,
godz. 17.00 - Bajeczny Świat Fantazji - przedstawienie teatralne dla dzieci teatru „Biały Clown”,
godz. 18.30 - The Transylvanians - koncert zespołu folkowego z Niemiec,
godz. 20.30 - Plenerowa projekcja filmowa w Amfiteatrze.

28.08.99 r.

godz. 15.00 - Prezentacja młodzieżowych zespołów muzycznych z Polkowic,
godz. 17.30 - Szal Playback - przeboje muzyczne w wykonaniu dzieci,
godz. 18.00 - Majka Jeżowska - w programie dla dzieci,
godz. 19.15 - Kabaretowa Agencja Towarzyska - program kabaretowy/Mariusz Czajka, Piotr Pręgowski, Krzysztof Czarnota,
godz. 20.30 - Raz, Dwa, Trzy - koncert zespołu,
godz. 22.00 - Hey - koncert zespołu.

29.08.99 r.

godz. 9.00 - Powiatowy Turniej Tenisa Ziemnego dla dzieci do lat 14 - korty przy ul. 3 Maja (baseny) i przy ul. 111
pada,
godz. 12.00 - Nieoficjalne Mistrzostwa Polski w Mini Golfie - pole golfowe przy Aquaparku,
godz. 15.00 - Studio Piosenki - występ dzieci z sekcji działającej w Domu Kultury w Polkowicach,
godz. 16.30 - Kulfon i Żaba Monika - program dla dzieci,
godz. 17.30 - Halina Frąckowiak - koncert,
godz. 19.00 - Alosza Awdiejew z zespołem w programie kabaretowym,
godz. 20.30 - Małgorzata Ostrowska z zespołem - koncert.

Zaprasza:

POKSIR

i

Urząd Gminy Polkowice

OGŁOSZENIE

Skarbnik Gminy Polkowice informuje, że rozpoczął się okres przygotowania materiałów planistycznych do projektu budgetu gminy na 2000 rok.

Jednostki budżetowe, zakłady budżetowe i wydziały Urzędu Gminy przedkładają materiały wg opracowanych wzorów.

Jednostki organizacyjne nie powiązane z budżetem gminy, stowarzyszenia, organizacje społeczne, mogą ubiegać się o przyznanie dotacji po spełnieniu warunków określonych uchwałą Rady Miejskiej.

Wnioski należy składać w terminie do **15 września 1999 roku** w dwóch egzemplarzach w tym: jeden dla Skarbnika Gminy i jeden dla właściwego wydziału Urzędu Gminy.

PALI SIĘ

Od 6 do 12 sierpnia na naszym terenie Komenda Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej gasiła 5 pożarów traw, pożar ściółki leśnej na obszarze 10 arów, spłonął 1 kontener na śmieci.

Prowadzono też działania ratownicze w trakcie 3 wypadków samochodowych. Szczególnie latem prosimy o rozwagę i zwracanie uwagi na dzieci, które często pozostawione bez opieki są sprawcami pożarów. (pien)

MISTRZOSTWA W MINI - GOLFIE

Skuter o wartości 7000 złotych będzie prawdopodobnie główną nagrodą podczas Nieoficjalnych Otwartych Mistrzostw Polski w Mini Golfie, które zostaną rozegrane w Dychowie i Polkowicach.

Minął już ponad miesiąc od otwarcia pola do gry w mini golfa przy Aquaparku, czas najwyższy zatem na organizację zawodów w tej dyscyplinie sportu. Wysokie nagrody i zainteresowanie turniejem wskazują, że pierwsza taka impreza na terenie Polkowic będzie miała wysoką rangę.

Na nieoficjalne mistrzostwa Polski składać się będą dwa mecze. Pierwszy odbędzie się w Dychowie (28.08.), a drugi dzień później w Polkowicach.

Zawody powinny cieszyć się sporym zainteresowaniem, tym bardziej, że będą towarzyszyć obchodom Dni Polkowic. Turniej odbędzie się w dwóch kategoriach wiekowych: młodzików od lat 8 do 13 oraz turniej główny od 14 lat do 114. Na najlepszego zawodnika turnieju głównego czeka nagroda o wartości 7000 złotych. Prowadzona będzie również klasyfikacja zespołowa o puchar prezesa Studia Jacqart.

Zapisy przyjmowane będą do godziny 10.00 przed każdym meczem. Lista startowa jest limitowana i nie może przekroczyć 200 zawodników. Warunkiem udziału jest uiszczenie wpisowego w wysokości 150 złotych. W ramach tej kwoty organizatorzy zapewniają: koszulkę firmową, okolicznościowy znaczek, dyplom, reklamowe piteczki do mini golfa, ciepły posiłek podczas trwania turnieju, możliwość wygrania głównej nagrody oraz bezpłatny trening przed zawodami.

Wyniki uzyskane podczas turnieju będą podstawą do stworzenia listy rankingowej najlepszych zawodników w kraju. Jak zapewnili organizatorzy, ranking będzie miał wpływ na kompletowanie reprezentacji Polski na mistrzostwa świata w mini golfie w 2000 roku.

(wom)

KSIĘŻYCOWO-SŁONECZNY SZAŁ



Początek zjawiska



Kulminacja godz. 12⁴⁶

Zdjęcia wykonał Wiesław Wabik



Koniec zjawiska

W środę, 11 sierpnia 1999 roku, cały świat oszalał na punkcie zaćmienia słońca. Wszyscy, jak jeden mąż, z ciekawością zadzierali głowy do góry, aby choć przez moment zobaczyć ostatnie w tym stuleciu spotkanie Słońca z Księżycem. Nie inaczej było w Polkowicach.

Zjawisko to od wieków budziło wśród ludzi ciekawość, ale również i lęk. Jako pierwszy zaćmienie Słońca przewidział Tales z Miletu już w 585 roku p.n.e. Jak podają różne źródła, starożytni wierzyli, że zaćmienie to coś w rodzaju potajemnej randki kochanków, tj. Słońca i Księżycy, którym bogowie zezwolili spotykać się jedynie od czasu do czasu. Z kolei Eskimosi sądzili, że Słońce zstępuje na Ziemię, aby sprawdzić czy wszystko jest w porządku.

Również ostatnie zaćmienie budziło wiele skojarzeń. Niektórzy wiązali je z przepowiednią Nostradamusa, słynnego jasnowidza, który zapowiadał, że „w siódmym miesiącu roku 1999 straszny król spadnie z nieba, opanuje kraj terrorem”. Jak pokazało życie interpretatorzy tych słów, którzy twierdzili, że przepowiednia sprawdzi się właśnie 11 sierpnia, po prostu mylili się.

Całkowite zaćmienie widoczne było w pasie o szerokości 112 kilometrów ciągnącym się od Wielkiej Brytanii, poprzez Morze Czarne, aż po Indie. Najdłużej moment ciemności zapanował na niespełna 2,5 minuty w Rumunii. W Polsce nie było niestety możliwości obejrzenia tego zjawiska w pełnej krasie. W kulminacyjnym momencie Słońce było zakryte w 92 procentach.

Również w Polkowicach zjawisko wywołało zaniepokojenie. Wielki pokaz rozpoczął się o godzinie 11.26. Już jednak kilkanaście minut po 11 można było zauważyć osoby spoglądające w kierunku zasłoniętego chmurami nieba.

Pierwsza faza zaćmienia była dobrze widoczna. Na ławce przed jednym z bloków na ulicy Skalników siedziały trzy panie zaopatrzone w specjalne okulary, przez które spoglądały z zachwytem. Słońce akurat wychodzi z za chmur. - Patrzcie! Księżyc zaczyna nachodzić na Słońce - mówi jedna z nich. Spoglądamy w górę i rzeczywiście - zaczyna się!

Popularna „Danusia” również okazuje się znakomitym punktem obserwacyjnym. Na tarasach przed sklepami wspaniałemu widowiskowi przyglądają się wspólnie handlowcy i ich klienci. Mija godzina dwunasta. Robi się ciemniej i chłodniej. Pod wie-

zowcem na ulicy Szygarskiej kolejni obserwatorzy. Ludzie spoglądają w niebo przez ciemne szkiełka, klisze fotograficzne, a nawet dyskiety. Niektórzy zdecydowali się na filmowanie. - To będzie wspaniała pamiątka - mówi pan Roman próbujący uwiecznić to zjawisko na taśmie video.

Tymczasem na górze chmury przysłaniają słońce. W Urzędzie Gminy „szaleje” Wiesław Wabik. Sekretarz gminy, znany z zamiłowania do fotografii, nie mógł przepuścić takiej okazji. Zaopatrzone w aparat i odpowiednie filtry czeka na moment kulminacyjny. - Pogoda popsuła mi trochę pracę. Pięknie udało się jednak złapać pierwszą fazę - dodaje z uśmiechem.

Zbliża się godzina 12.46 i moment kulminacyjny widowiska. Wydłużają się cienie - jakby zmierzchało. Na niebie widać „rożek” słońca. Wiesław Wabik puszcza migawkę aparatu i robi najważniejsze tego dnia swoje zdjęcie. - Za kilka dni chyba zrobię wystawę fotografii - zdradza swoje plany.

Tymczasem ludzie spokojnie wracają do swoich czynności. Czasami jeszcze ktoś spojrzy w niebo. Widowisko, które zainteresowało cały świat powoli kończy się. Czas wracać do prozy życia.

(mac)

ZNANI PRYWATNIE

Kamil Ciupak - radny powiatowy

Urodzony w Szczebrzeszynie na Lubelszczyźnie. Mieszka w Gaworzycach. Od ubiegłego roku pełni mandat radnego powiatowego. Jest również urzędującym członkiem Zarządu Powiatu. Wcześniej pracował jako pełnomocnik ds. promocji w Polkowickiej Miejskiej Strefie Usług Publicznych.

Ma wykształcenie wyższe - ukończył administrację na Uniwersytecie Wrocławskim. Żona jest pielęgniarką. Mają dwuletniego syna, urodzonego w dniu imienin naszego bohatera i... swoich własnych. - W ciągu jednego dnia mamy okazję do potrójnego świętowania - mówi Kamil Ciupak ze śmiechem.

Interesuje się turystyką pieszą. - Uwielbiam górskie i leśne wędrówki. Kiedyś pociągały mnie również sporty walki. Przez krótki okres

uprawiałem boks - przyznaje. Potrafi gotować, ale nie przepada za tą czynnością. - Denerwuje mnie cała otoczka gotowania, a więc przygotowywanie produktów, późniejsze zmywanie itd. Lubię gdy wszystko mam gotowe, a potrzeba tylko przyprawić i pomieszać w garnku. Generalnie jednak, gdy mam ochotę na coś szczególnego, przeprowadzam od czasu do czasu w kuchni akcję specjalną i zabieram się za gotowanie. Moją ulubioną potrawą jest kurczak po bengalsku z ryżem i śliwkami.

Niestety nie potrafię tego ugotować. Jest to specjalność mojej mamy - mówi. Jak sam przyznaje, najlepiej spożywać tę potrawę wraz z dobrym winem.

Wolny czas spędza najchętniej słuchając muzyki. Ulubiony zespół to Marillion w starym składzie z Fishem.



Nie przepada za muzyką country, reggae i disco polo. Ostatnio najbardziej absorbuje go remont domu, któremu tak się poświęcił, że nie znalazł jak dotąd czasu na wakacyjny wypoczynek.

Nie stroni od książek. Lubi fantastykę. - Przeczytałem całą „Trylogię” Tolkiena. Z przyjemnością wracam też do Trylogii sienkiewiczowskiej, którą przeczytałem dwa razy.

Jeśli chodzi natomiast o kino, to moimi ulubionymi aktorami są Bruce Willis i Harrison Ford.

(wom)

Warto wiedzieć

SIŁA W JEDNOŚCI

W połowie października br. Korporacja „Mój sklep” S.A. zorganizuje około pięciogodzinne seminarium, które poświęcone będzie omówieniu szczegółów współpracy w ramach korporacji.

Korporacja Centrum „Mój sklep” S.A. została utworzona w lipcu br. przez gminy wielkopolskie. Jedyne celem jaki został postawiony przed firmą jest podniesienie konkurencyjności rodzimego handlu. Zdaniem twórców Korporacji „Mój sklep” wchodzący na nasz rynek w dużej liczbie międzynarodowy kapitał, mimo że jest on nosicielem postępu, wytwarza wielką konkurencję, której wyzwaniu pojedynczy, mali producenci i handlowcy nie mają szans sprostać.

Według Korporacji obecna sytuacja każe przewidywać, że najdalej za trzy lata przestanie

istnieć rynek tradycyjnych hurtowni. Zajmą go w całości powstające w Polsce oddziały zagranicznych korporacji handlowych. Przy bierności polskich handlowców i producentów szybko i całkowicie mogą oni opanować nasz rynek. W tej sytuacji w dłuższej perspektywie rodzime firmy skazane są na podupadanie a z czasem upadłość.

Próbą zaradzenia tym zagrożeniom jest powołanie do życia Korporacji. Jednym z pierwszych konkretnych działań - planowane na październik sympozjum.

Zainteresowani powinni wysłać do 10 września formularz potwierdzenia przyjazdu na seminarium, który jest dostępny w Wydziale Rozwoju Gospodarczego Urzędu Gminy Polkowice w pok. nr 126 lub 203 (Ratusz).

Organizatorzy seminarium twierdzą, że koszt uczestnictwa nie powinien przekroczyć 15 zł na osobę. (GREG)

SŁOWNIK SAMORZĄDOWY

Zarząd Gminy - kolegialnym organem wykonawczym o podstawowym znaczeniu w gminie jest zarząd, wybierany i odwoływany przez radę gminy. Powołanie zarządu jak i jego poszczególnych członków, z wyjątkiem przewodniczącego, następuje na wniosek wójta (burmistrza) zwykłą większością głosów, w obecności co najmniej połowy składu rady w głosowaniu tajnym. W skład zarządu liczącego od 3 do 7 osób wchodzi wójt (burmistrz) jako przewodniczący, jego zastępcy oraz członkowie. Ci ostatni są wybierani na wniosek wójta (burmistrza), spośród radnych lub spoza składu rady. (mk)

Z NOTATNIKA STRAŻY MIEJSKIEJ

Niebezpieczni pupile

Pozostawione bez opieki i nadzoru psy atakują dzieci! Funkcjonariusze dwa z nich odłowili i przewieźli do schroniska dla zwierząt w Legnicy. Właściciele zwierząt nie ustalono. W innym przypadku puszczonego bez kagańca i obroży pies zaatakował dziecko bawiące się przy ul. Piotra Skargi. W tym przypadku właściciel został ustalony i ukarany wysoką grzywną.

Szybki zysk

Na ulicach Polkowic doszło ostatnio do rozboju i wymuszeń. 11 sierpnia nieznanymi sprawcami napadniętą kobietę samotnie wracającą z pracy. Grożąc jej szkłem z rozbitej butelki zrabował torbę z dokumentami i niewielką ilością pieniędzy. Poszkodowana nie zgłosiła jednak przestępstwa na policji. Inny mieszkaniec Polkowic, także napadnięty i okradziony, zgłosił się również o pomoc do Straży Miejskiej, ale nie potrafił podać rysopisu sprawcy ani kwoty jaką mu skradziono. Mimo natychmiastowej penetracji miasta podjętej przez patrol Straży Miejskiej wraz z poszkodowanym, nie udało się odhaleć sprawców. I on nie chciał jednak zawiadomić policji.

W związku z tymi przypadkami przypominamy i prosimy mieszkańców naszego miasta o zachowanie rozwagi i unikanie samotnego przebywania w godzinach nocnych na ulicach.

Komunikat

W Komendzie Straży Miejskiej znajdują się odnalezione kluczyki do samochodu (najprawdopodobniej renault), z brelokiem. Właściciel zguby może zgłosić się do Komendy po ich odbiór. (greg)



„Renata”
ul. Górników 31, ul. K.B.Kominka 5H



AKTUALNOŚCI

PAMPERSY - do każdej dużej paczki **CHUSTECZKI PAMPERS** - **GRATIS!!!**

Włoskie farby **VOILA** stosowane w salonach fryzjerskich **GABRIEL** są u nas dostępne w **69 kolorach**.

SUPER OKAZJA!!! (ilość ograniczona)

⇒ **Margaret Astor** (pomadki, lakiery, konturówki, cienie, tusze do rzęs) w promocyjnej cenie **9,90 zł**

⇒ **MAYBELLINE** - kosmetyki kolorowe - **20% TANIEJ**

⇒ **L'OREAL** - lakiery i zmywacz - **9,90 zł**

⇒ Rozjaśniacz do włosów **CLAIROL** **50% TANIEJ**

Zachęcamy do skorzystania z oferty produktów znajdujących się w naszej **gazecie promocyjnej!!!**

Dla pracowników **KGHM Polska Miedź S.A.**
4% rabatu na wszystkie samochody do 31.12.1999 r.



Dla Prawników, Radców Prawnych,
Notariuszy - **5,4% rabatu**
do 31.08.1999 r.

Lekarze (wraz ze stomatologami i rodzinnymi) -
6,5% sam osobowe do 31. 12. 1999 r.

O RABATACH DLA INNYCH ZAWODÓW INFORMACJE W SALONIE

Zapraszamy

ASTRA CLASSIC
PEŁNY PAKIET UBEZPIECZEŃ

GRATIS !

Sklep części zamiennych.
Serwis samochodów osobowych
wszystkich typów.

Tylko w salonie OPLA

komputerowa ścieżka diagnostyczna

OPEL  **WAJM-CAR - GŁOGÓW** Tel. (076) 833-10-80 do 83

Serwis czynny:

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK: 8.00 - 20.00
SOBOTA: 9.00 - 15.00

SZAFY Z DRZWIAMI
SUWNymi INDECO

DRZWI - PORTA, OKNA PCV
ROLETY ZEWNĘTRZNE, ŻALUZJE, MARKIZY, ROLOSY
PANELE PODŁOGOWE

SPRZEDAŻ !
MONTAŻ !
RATY !

Polkowice
ul. Lipowa 10
(dawny papiermłocny)
Tel. 845-23-22

Sklep "KRYSTIANEK"

Sprzedaż ratalna !

Sklep oferuje:
artykuły dziecięce
zabawki, wyprawki,
foteliki, wózki, łóżeczka

Tel. 847 - 48 - 97 (Na wprost Urzędu Gminy)

Polkowice
ul. Rynek 25

Wszystkim,

którzy pomogli mnie pobudzić serce do życia
tj: dr Dałkowskiemu, Jastrzębskiemu, Sołtysiakowi,
pielęgniarsce oddziałowej, siostram zabiegowym
oraz pozostałemu personelowi
z Oddziału Kardiologicznego w Lubinie,
serdecznie dziękuję.

Osobne podziękowania składam również

Państwu Jaroszewiczom z Polkowic

za udzielenie mi pierwszej pomocy.

Teresa Uścińska z Polkowic

Pełnomocnicy powiatowi **Sojuszu Lewicy Demokratycznej**
zapraszają wszystkich zainteresowanych działalnością w
nowej partii polskiej lewicy do **Biura Parlamentarno-Sa-
morządowego SLD w Polkowicach przy ul. Targowej 1**
w dni robocze w godz. 17⁰⁰-18³⁰.

Jeśli - pragniesz pozytywnych zmian w życiu naszego miasta,
- masz zdolność twórczego myślenia,
- potrafisz samodzielnie podejmować decyzje,
- nie jesteś pokorny i bojaźliwy,
- bliskie Ci są wartości lewicy:

sprawiedliwość, wolność, równość, i solidarność społeczna.

przyjdź do nas. razem zrobimy więcej.

MIEDZIOWY TYGIEL

14 lipca podpisano porozumienie ze wszystkimi związkowymi organizacjami ponadzakładowymi w sprawie przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia i zakończenia sporów zbiorowych w tej sprawie.

15 lipca w ZG Rudna rozpoczęła pracę nowoczesna dyspozytornia górnicza. Wyposażona jest w najnowocześniejsze systemy w Polsce t.j. system łączności alarmowej i sygnalizacyjnej STAR, system PARAGON, pozwalający na jednoczesną prezentację na monitorach wielu obrazów, system komputerowy POŻAR, który ułatwia prowadzenie akcji ratowniczej.

15 lipca certyfikat jakości na zgodność z normą PN ISO 9002 uzyskało centrum Badań Jakości w Lubinie. Zakres certyfikatu obejmuje usługi w zakresie badań fizyczno-chemicznych surowców, półfabrykatów i wyrobów oraz badań dotyczących ochrony środowiska naturalnego, środowiska pracy i żywności. Przygotowania do uzyskania certyfikatu przez CBJ trwały 9 miesięcy. ISO lubińskiej spółce przyznało Polskie Centrum Badań i Certyfikacji. Ponieważ jest ono członkiem międzynarodowej organizacji zrzeszającej narodowe jednostki certyfikujące, więc CBJ automatycznie otrzyma certyfikat IQNet. Uroczyste wręczenie certyfikatu przewidziane jest we wrześniu.

15 lipca także, instalacja odsiarczania spalin w Hucie Miedzi Głogów zdobyła tytuł Budowy Roku '98 w dziewiątej edycji ogólnopolskiego konkursu organizowanego przez Polski Związek Inżynierów i Techników Budownictwa, MSWiA, Urząd Mieszkalnictwa i Główny Urząd Nadzoru Budowlanego. Do konkursu zgłoszono 76 inwestycji, do finału przeszło 61 z nich. Jury zwracało przede wszystkim uwagę na nowoczesność, jakość i organizację robót, a także przebieg i czas budowy. Instalacja z huty Głogów zwyciężyła w kategorii budownictwa inżynierskiego. Zdobyła prestiżo-

wą nagrodę I stopnia. Generalnym wykonawcą tej inwestycji był Mostostal Warszawa. Instalacja odsiarczania gazów spalinowych z elektrociepłowni Huty Miedzi Głogów powstała w niespełna osiem miesięcy. Odsiarczanie odbywa się metodą półsuchą. Jest to największa tego typu instalacja nie tylko w Polsce, ale i na świecie. Ograniczyła ona emisję SO₂ z elektrociepłowni o około 90%.

26 lipca podpisana została umowa o powołaniu spółki ICC-Metale S.A., która wybuduje na terenie Specjalnej Strefy Ekonomicznej zakład produkcji rur miedzianych. W ten sposób przemysł miedziowy skorzysta z przywilejów oferowanych inwestorom specjalnych stref ekonomicznych. Fabryka powstanie na działce o powierzchni 8 hektarów. Wartość inwestycji przekroczy 100 milionów złotych. Zatrudnienie ma tu znaleźć 100 osób.

Podwyższenie kapitału o 7 mln 800 tys. złotych w miedziowej spółce Energetyka zarejestrował w czerwcu sąd. Jest efekt przejęcia przez spółkę aportem majątku o takiej wartości z Zakładów Górniczych Rudna. Wraz z majątkiem Energetyka przejęła także 30 pracowników obsługujących w kopalni Rudna urządzenia związane z ciepłownictwem.

Prestiżową nagrodę - Dolnośląski Klucz Sukcesu - otrzymał od Stowarzyszenia na Rzecz Promocji Dolnego Śląska CUPRUM BANK S.A. w Lubinie. Nagroda od trzech lat przyznawana jest najlepszym firmom i samorządom regionu. W tegorocznej edycji za najlepszą na Dolnym Śląsku instytucję wsparcia inwestycyjnego został uznany CUPRUM BANK. Impreza, podczas której wręczano symbol sukcesu odbyła się w tym roku w Legnicy. Ciężki klucz (sukces na swoją wagę - zartują w firmie) odebrała Janina Danuta Firlicińska, prezes Zarządu Cuprum Bank S.A.

(SID)

Wydarzenia

Pomysłowy ukarany

W poprzednim numerze informowaliśmy o samochodzie zaparkowanym na trawniku przy ul. Szytgarskiej. Kierowca, który na własną rękę chciał rozwiązać problem braku parkingu na tej ulicy został ukarany wysoką grzywną.

Zagubiony nietoperz

W jednym z bloków przy ul. Hubala, na klatce schodowej zadomowił się nietoperz. Poproszeni o interwencję funkcjonariusze Straży Miejskiej odłowili zwierzę i bez uszczerbku na jego zdrowiu wypuścili na wolność w jego naturalnym środowisku.

Wodne noce

W nocy 13 sierpnia jeden z mieszkańców bloku przy ul. Głogowskiej zwrócił się z prośbą do funkcjonariuszy Straży Miejskiej o pomoc, ponieważ sąsiad z góry zalewał jego mieszkanie. Interwencja okazała się o tyle trudna, że mieszkanie, z któ-

rego wypływała woda okazało się puste. Powiadomiony administrator budynku odciął dopływ wody.

(greg)

Tajny Rajd

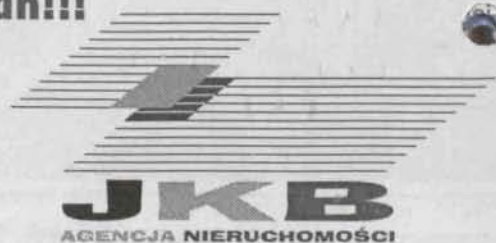
Okolo 50 załóg weźmie udział w rodzinnym rajdzie samochodowym, zorganizowanym przez ZG Rudna. Imprezę zorganizowano z okazji obchodów 25-lecia oddziału. Uczestnicy wyruszą rano z parkingu przy „Rudnej Główniej”. W samochodowej zabawie weźmie udział 200 osób.

Mężczyzna lata '99

W sobotę na terenach otwartych basenów rozpoczęła się impreza organizowana przez POKSiR. Szansę na zdobycie tytułu Mężczyzna lata '99 i Ulubieńca Publiczności mają wszyscy panowie, którzy ukończyli 18 lat, bez względu na stan cywilny. Aby wygrać trzeba będzie sprostać konkurencjom przygotowanym przez organizatorów.

(SID)

**zapamiętaj
ten znak!!!**



Bądź cierpliwy przecieź
27 sierpnia
to już za **tydzień**

reklama płatna

DRUKARNIA W POLKOWICACH !!!

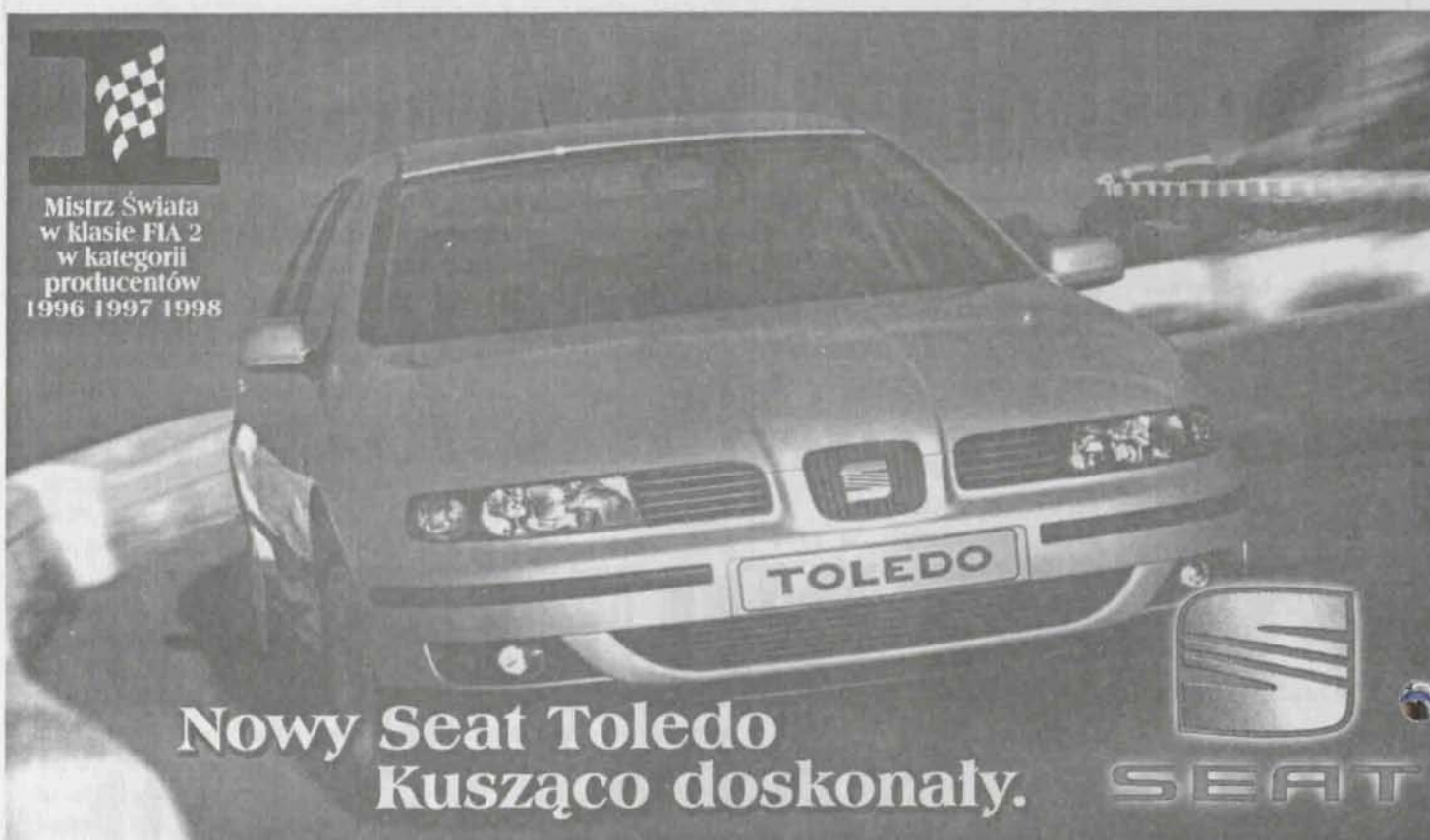
**Nie musisz już jechać
do Głogowa czy Lubina**

TERAZ DRUKUJEMY W POLKOWICACH !!!

**Przyjdź do nas
a wydrukujemy
Twoje marzenia**

**Drukujemy:
ulotki, broszury,
foldery, katalogi,
wizytówki, papiery
firmowe, koperty.**

**MB Media s.c.
Agencja Reklamowo - Wydawnicza
ul. Ogrodowa 8
Tel. (076) 845-23-81**



**Mistrz Świata
w klasie FIA 2
w kategorii
producentów
1996 1997 1998**

**Nowy Seat Toledo
Kusząco doskonały.**

SEAT

Głogów:
Aleja Kazimierza Wielkiego 6
tel./fax 833-56-11
serwis 833-17-89

Punkt w Lubinie:
ul. Kilińskiego 5
tel. 841-55-83



**OKNA
DRZWI
ROLETY
WITRYNY**

SYSTEMY ORIENTNE

**UL. BACZYŃSKIEGO 14
59-320 POLKOWICE**

tel: (076) 845-24-01
fax: (076) 845-44-81



**ZAKŁAD POGRZEBOWY
"OSTATNIA POSŁUGA"**

- TRUMNY (sosnowe i dębowe),
- PRZEWOZY (krajowe i zagraniczne),
- KOMPLEKSOWE ZAŁATWIENIE FORMALNOŚCI POGRZEBOWYCH I CMENTARNYCH.

Polkowice, ul. Zachodnia 8 (obok Przychodni Stomatologicznej)
telefon: 845-44-19
telefony całonocowe: (076) 833-24-09, 0601 55-35-06

Rodzinie pogrążonej w smutku składamy wyrazy głębokiego współzucia.

**Kluczem
do wszystkiego
jest Kangoo.**

Renault Kangoo za 33 582 zł + VAT*
i Kangoo Express za 31 926 zł + VAT*.

Dzięki nowej ofercie leasingowej Renault Credit Polska otrzymujesz ubezpieczenie AC za 3,5% oraz do 3 lat gwarancji.



SALON

DZ. CZĘŚCI ZAMIENNYCH

SERWIS

Szczegóły u Autoryzowanego Partnera Renault:

RENAULT
Assistance
24h

ROZCINI KOSZT
KREDYTU
8,59%

Firma Górnio-Poczynek s.c.

59-300 Lubin, ul. Stowiatka 23-25
tel. (076) 844-11-11, 844-45-51
fax. (076) 842-17-25

Kredyt Renault





ul. Miedziana 4
59-100 Polkowice
tel./fax (076) 845-44-17

PREZENT

Do każdej zamówionej szafy w miesiącu sierpniu oferujemy Państwu lustro na wymiar i dowolny kształt wraz z montażem.



ul. Miedziana 4
59-100 Polkowice
tel./fax (076) 845-44-17

SZAFY Z DRZWIAMI PRZESUWNYMI

Żaluzje pionowe, rolety PVC, AL rolety materiałowe, markizy, moskitiery, okna PVC, siatki przeciwsłoneczne, lustra, szkło ornamentowe

ZAPRASZAMY



SZAFY

Z DRZWIAMI SUWANymi

ZABUDOWY - WNEKI, GARDEROBY

EKSPOZYCJA DOM HANDLOWY I-PIĘTRO
(NAD BIEDRONKA) TEL. KONT. 834-18-94

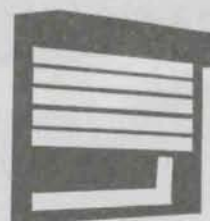
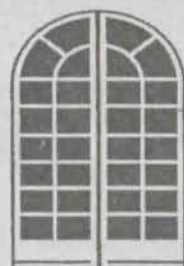
DOJAZD, POMIAR, WYCENA GRATIS.
MOŻLIWE RATY

RABATY DO 15%!! RABATY DO 15%!!

GAMBIT

ŻALUZJE PIONOWE I POZIOME, OKNA I DRZWI Z PCV I DREWNA, ROLETY, MARKIZY, MOSKITIERY

Biuro Handlowe
59-100
Polkowice
ul. Hubala 28
tel. (076) 847-92-68



Wysoka jakość, niskie ceny.

FELIKSY

Nasz przedstawiciel dotrze do Państwa
Nr.tel. kom. 0601 58 27 45
Nr.tel. kom. 0604 96 19 25



DRZWI

ANTYWŁAMANIOWE

Holenderski System Ociepleń TORAED

Czynne od godz. 9.00 - 16.00 Nr. tel. (065) 546 49 40

Wszystkie formalności załatwiamy w domu klienta

Drink Bar "FAMILIA"

Smaczne dania domowe:
Śniadania, obiady, kolacje

Przyjmujemy zamówienia na wesela i imprezy zakładowe itp.

NISKIE CENY !!

Janina Łabaz
Polkowice
ul. Hubala 24

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

GERDA

cena brutto z montażem u klienta

2.149 zł

P.W. „DOMAT” 67-200 GŁOGÓW
ul. 1-go MAJA 22 tel. 834-18-94



"MARGOPOL" s.c.
ul. Kilińskiego 5 (Rynek)
Polkowice
Tel. 847-47-94
0604-106-760

PROMOCJE !!!

Jedyny Autoryzowany Dealer

Tvoja era



DRAGAN NIEZADOWOLONY Z GRY

Piłkarze Górnika, którzy w sobotę podejmowali Pogon Oleśnicę, co prawda odnieśli zwycięstwo jednak ich skuteczność nie zachwycała. Prowadzenie gospodarze objęli po bramce Radosława Bugaja dzięki celnemu dośrodkowaniu Grzegorza Karmelity.

Godną kamer telewizyjnych była tylko jedna akcja przeprowadzona w 67 minucie meczu chociaż zakończona niecelnym strzałem Bugaja. Blisko 400 kibiców na kolejną bramkę zmuszeni byli czekać aż do 88 minuty. Po faulu na Ryszardzie Zaraza sędzieza Mar-

kowski z Pity podyktował rzut karny wykorzystany przez Tomasa Salamońskiego.



- Zadowolony jestem jedynie z wyniku - powiedział po meczu trener Mirosław Dragan -

Lepiej jednak zagrać słabszy mecz i wygrać niż odwrotnie. Cieszę więc kolejne trzy punkty.

(ale)

PRACOWITY WYPOCZYNEK

Z niepotwierdzonych do końca informacji wynika, że 8-osobowa grupa kolarzy Górnika Polkowice wraz ze swoim trenerem Eugeniuszem Niemcem przebywa aktualnie w nadmorskim ośrodku w Świechowie. W grupie tej są trzy dziewczyny z Ka-

rolina Popławską na czele oraz pięciu chłopców. Dziś powracają do domu. Niestety nie znamy szczegółów ich pobytu oprócz tego, że w trakcie obozu uczestniczyli w jednym z wyścigów szosowych organizowanych w okolicach Gryfa Pomorskiego.

WAKACJE JUNIORÓW

Zespół juniorów Tomasza Borkowskiego ma obecnie dość skomplikowaną sytuację. Z drużyny odeszło kilku zawodników do zespołów klas wyższych a ich miejsca zajęli juniorzy młodszy, trenowani dotąd przez Dominika Nowaka.

To wszystko spowodowała zmiana rocznika. Stąd wcześniejsza decyzja wyjazdu na zgrupowanie, gdzie przez dwa tygodnie zespół szukał formy i próbował zgrać się ze swymi nowymi kolegami. Przez dwa tygodnie przebywali w Gostyniu, gdzie realizowali swój plan wypoczynkowo-szkoleniowy. Rozegrali kilka sparingowych spotkań ze swymi rów-

nieściami z Kani Gostyń. Dwa z nich zapisali na swoje konto



a jedno zremisowali. Na listę strzelców wpisali się Kamil Nowakowski, Bartłomiej Mikołajczak, Daniel Osos i Marcin Gołas. Przy tej okazji juniorzy wraz z opiekunami pragną podziękować swoim rodzicom oraz wszystkim sponsorom, bez pomocy których prawdopodobnie do wyjazdu nie doszłoby.

CZEKANIE NA TŁUSTE LATA

W kolejnym wakacyjnym odcinku prezentujemy sztangistów Górnika Polkowice.

Starzy kibice tej dyscypliny pamiętają naszych ciężarowców walczących w pierwszej lidze. Są to jednak odległe czasy. Od 1974 roku, najsilniejsi sportowcy Górnika Polkowice ze zmiennym szczęściem walczą na postach drugiej ligi. Zawsze jednak utrzymują się w strefie pozostającej wśród drużyn stanowiących najlepsze zaplecze pierwszej ligi. Kiedy zapytałem **Zbigniewa Radzięcia**, trenera polkowickich sztangistów jak ocenia ubiegły sezon odpowiedział po chwili namysłu...

- *Myszę, że należy uznać sezon za udany, choć pozostaje pewien niedosyt. Nie ukrywam, że moim marzeniem było zdobycie medalu na mistrzostwach Polski juniorów. Niestety nie udało się. Zdobyliśmy jedynie dwa czwarte miejsca. Ich autorami byli Paweł Głód w kategorii 69 kg oraz Łukasz Łoziński w kategorii 77 kg. Mimo, że była bardzo silna obsada tej imprezy a w finale znaleźli się dwaj Polkowiczanie, to jednak uważam to chyba za porażkę. Bardzo liczyłem na minimum brązowy medal. Stało się jednak inaczej.*

W przeciwieństwie do innych ligowych klubów czy sekcji sztangiści od kilku sezonów występują w niezmiennym składzie. Ścisły trzon seniorów tworzą Zdzisław Synowiec, Stanisław Michajluk, Tomasz Michalski, Krzysztof Michalski, Zbigniew Żełem, Grzegorz Dziedzic i Krzysztof Kamiński. Grupę czołowych juniorów z kolei stanowią Paweł Głód, Łukasz Łoziński i Rafał Dziedzic. Wszyscy razem rozpoczęli ostre ładowanie akumulatorów, aby 12 września w Gołańczy udanie wystąpić w trzecim rzucie drużynowych mistrzostw Polski drugiej ligi. Kolejną imprezą, w której wystartują najstarsi sztangiści będą mistrzostwa Dolnego Śląska seniorów. Będzie to bardzo ważny występ, zwłaszcza, że ta wrocławska impreza będzie jednocześnie eliminacją do mistrzostw Polski.

- *Poza tymi najważniejszymi startami - dodaje Zbigniew Radzięcia - chcemy wziąć udział również w międzynarodowym turnieju, który zaplanowany jest*

w Chojnowie. Prawdopodobnie w turnieju tym barw Górnika bronić będą Paweł Głód, Łukasz Łoziński i Grzegorz Dziedzic. W tym roku zaplanowany jest jeszcze czwarty rzut II ligi, dwa turnieje młodzieżowe i tradycyjnie w listopadzie zakończymy sezon turniejem barbórkowym u nas w polkowickiej siłowni.

Mimo, że po drugim rzucie polkowicki ciężarowcy awansowali o jedno miejsce to jednak trener Radzięcia nie ukrywa obaw przed tegorocznymi startami ligowymi. Sytuacja jest dość skomplikowana. W naszej grupie startuje 20 zespołów, z których trzy spadają z II ligi. Nasz zespół zajmując aktualnie 15 miejsce ciuła punkt po punkcie, aby utrzymać się wśród najlepszych.

- *Rzeczywiście nie ukrywam obaw przed startem w trzecim rzucie - mówi pan Zbigniew - ponieważ był bardzo krótki okres na przygotowanie się do niego. Moim zdaniem ten rzut powinien być gdzieś pod koniec września, ale tak ułożony jest kalendarz imprez przez Polski Związek i trzeba się do tego dostosować. Jedno jest pewne. Chcemy się utrzymać w tej lidze, natomiast na medale z mistrzostw Polski trzeba będzie poczekać do przyszłego roku.*

W przeciwieństwie do innych klubów w Polsce, które ciągle kupują i wypożyczają zawodników, polkowicka sekcja ciężarowców utrzymuje stały rytm pracy swoim stałym składem.

- *Nie ma jak to swoi zawodnicy - powiada Radzięcia - mamy określone środki finansowe, swoją skromną bazę, stałych zawodników. Staramy się jakoś wiązać koniec z końcem i osiągać jak najlepsze wyniki. Fala wo dochodzą do nas młodzi ludzie chętni do uprawiania tej dyscypliny. Część z nich wykrusza się a pozostaje kilku, z którymi próbujemy „walczyć”. Niestety ale w przeciwieństwie do lat, kiedy czynnie uprawiałem ciężary, młodzież niezbyt chętnie garnie się do tego sportu, choć cykl treningowy nie jest wcale tak trudny, jakby się wydawać mogło.*

Mimo pewnych trudności Zbigniew Radzięcia jest optymistą. Wierzy, że przyjdą jeszcze tłuste lata dla sztangistów.

(ale)

SILNI NA BASENIE

W najbliższą sobotę, 21 sierpnia, najwięcej silnych mężczyzn będzie można spotkać na polkowickich basenach zewnętrznych. Tego dnia o godzinie 12.00 rozpoczną się zawody siłowe pod nazwą Mężczyzna lata '99. Uczestnicy spotkania, aby udowodnić swoją siłę będą musieli przejść przez wiele wyczerpujących konkurencji. Czekają ich przenoszenie beczek na odległość, trzymanie pięciolitrowej butli na czas, wyciskanie sztangi w pozycji leżącej, a także ... przeciąganie samochodu osobowego! Wiele do powiedzenia będzie miała również publiczność, która wybierze swojego ulubieńca. Każdy uczestnik otrzyma bezpłatną kartę wstępu na basen, natomiast na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody. Zapisy do udziału przyjmuje kierownik basenów.

(mac)

NAGRODY DLA PRYZJACIOŁ

Wciąż rozważany jest pomysł przyznawania nagrody dla „Przyjaciół Polkowic”. Projekt regulaminu przewiduje przyznawanie honorowego wyróżnienia za wybitne zasługi w dziedzinie rozwoju miasta i popularyzacji jego osiągnięć w kraju i za granicą, w działalności na rzecz bezpieczeństwa i ładu publicznego oraz na rzecz mieszkańców. Laureat otrzymawałby pamiątkowy medal lub statuetkę oraz dyplom uznania. Uroczystość odbywałaby się podczas obchodów Dni Polkowic. Ostateczną decyzję w tej kwestii podejmie Rada Miejska. Poraz pierwszy nagroda miałaby być wręczona podczas przyszłorocznych Dni Polkowic.

(wom)

POLKOWICE W SIECI

Już niedługo pod internetowym adresem www.polkowice.pl będzie można zapoznać się z serwisem informacyjnym Urzędu Gminy. Strona internetowa urzędu będzie gotowa na początku września. Jedną z pozycji, która znajdzie się w serwisie będzie informator o mediach lokalnych i regionalnych. Informator ma przybliżyć, jakie środki przekazu istnieją w naszym regionie oraz pokazać, gdzie można przeczytać lub usłyszeć o Polkowicach. W przewodniku zawarte zostaną informacje o lokalnej i regionalnej prasie, telewizji i rozgłośniach radiowych. Przewidziany jest również poradnik inwestora i petenta. Pierwszy z nich tworzony jest z myślą o przedsiębiorcach zagranicznych, natomiast poradnik petenta służyć będzie przede wszystkim pozyskaniu informacji o tym, gdzie i jak można załatwiać poszczególne sprawy w urzędzie.

(mac)

ZBADAJ SŁUCH

Pod patronatem Starostwa Powiatowego w Polkowicach i Związku Gmin Zagłębia Miedziowego zorganizowane zostały bezpłatne elektroniczne badania słuchu w 7 miejscowościach w wyznaczone dni w godz. od 8.00 do 18.00.

Badania były już przeprowadzone w Chocianowie, a od 17 do 20 sierpnia, a nie jak wcześniej podawano do 19, przeprowadzane są w Polkowicach w Ośrodku Pomocy Społecznej przy ulicy Lipowej. Ze względu na bardzo duże zainteresowanie skrócono przerwę obiadową i wydłużono godziny przyjmowania interesantów do godz. 20. Następnie badania przeprowadzane będą od 24 do 26. 08 w Przemkowskim Ośrodku Zdrowia, 27-28. 08 w Gaworzycach, 30-31. 08 w Jerzmanowej, 1-2. 09 w Grębocicach, 3-4. 09 w Radwanicach.

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do korzystania z bezpłatnych badań szczególnie osoby z problemami i upośledzeniem słuchu, dzieci powyżej 7 roku życia.

Rejestrować można się osobiście lub telefonicznie

(pien)

KALEJDOSKOP GMINNY

W środę 18.08.99 r. Polkowice odwiedziła 10-cio osobowa delegacja policjantów z Charlotte w USA, przebywających we Wrocławiu na zaproszenie Komendanta Wojewódzkiego Policji. W programie jednodniowej wizyty w Polkowicach odbyło się m.in. spotkanie z polkowickimi policjantami. Rozmawiano i wymieniano doświadczenia o pracy policji obu państw. Delegacja zwiedziła kopalnię Rudna oraz złożyła wizytę w polkowickim ratuszu. W godzinach południowych przeprowadzone zostało wspólne szkolenie na temat współpracy Policji z samorządami z udziałem: Komendanta Powiatowego Policji w Polkowicach - nadkom. Witolda Trzmielewskiego, Burmistrza Polkowic i Przewodniczącego Sejmiku Woj. Dolnośląskiego - Emiliana Stańczyszyna, Przewodniczącego Komisji Statutowej Sejmiku Woj. Dolnośląskiego - kom. Andrzeja Kubicy (pełnomocnika Komendanta Wojewódzkiego Policji ds. Współpracy z samorządami) i Radnego Sejmiku Wojewódzkiego - Ryszarda Maraszka. Po szkoleniu policjanci wraz z władzami miasta zwiedzili polkowicką starówkę. Miłym akcentem przygotowanym przez władze miasta dla amerykańskich gości na zakończenie wizyty w mieście była kąpiel w kompleksie Aquapark.

Dziś (20 sierpnia) w Polkowicach odbędzie się festyn „Sielskie wakacje” organizowany przez redakcję legnickich „Konkretów”, jeleniogórskiego Radia MR i lubińskiej telewizji TVL. Impreza odbędzie się w Parku Miejskim. Przypominamy, że podczas festynu z ruchu wyłączony jest parking obok popularnego „Miedziaka”.

Już za tydzień rozpoczynają się Dni Polkowic. O programie imprezy szerzej w innym miejscu numeru.

(greg)



Media S.C.
agencja reklamowo-wydawnicza to również:

ulotki, broszury, foldery, katalogi, wizytówki, papiery firmowe, koperty.

OD POMYSŁU

DO PROJEKTU

NISKIE CENY!

DOBRA JAKOŚĆ!

Wydawca:

Agencja Reklamowo-Wydawnicza

„MB Media” s.c.

Adres: ul. Ogrodowa 8
59-100 Polkowice

Redaguje zespół w składzie:

Selektorzy redakcji:

Grzegorz Szczepaniak

stałe współpracownicy:

Andrzej Loch
Marcin Wołoszczuk
Paweł Lubek
Łukasz Lampertfeld

Adres redakcji:
ul. Ogrodowa 8
59-100 Polkowice
tel./fax 845-23-81

Dział reklam i ogłoszeń:
tel./fax 845-23-81

pracownicy działu:
Aleksandra Garczyńska

Adres druku:
ul. Ogrodowa 8
59-100 Polkowice

Druk wykonała:
Drukarnia „MB Media” s.c.
ul. Ogrodowa 8
59-100 Polkowice

Redakcja utrzymuje sobie prawo do skrócenia tekstu i wstawienia reklam bez zmiany treści reklam i podziału na kilka stron. Za treści reklam i reklamacje redakcja nie odpowiada.